

1907-04-06

AFSENDER

Laura Warberg

MODTAGER

Alhed Larsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Brevet er dateret Lørdag d: 6te April.

Årstallet er formodentlig 1907. Laura

Warberg beder Alhed Larsen hilse

Johanne Larsen og sige, at hun

glæder sig til at se den dejlige dreng.

Johannes søn, Erik, blev født 27.

februar 1907. 6. april var desuden en

lørdag i 1907.

Hempel Syberg fyldte 70 12. april

1907.

Generel kommentar:

Hempel Syberg fyldte 70 12. april

1907.

A. må være Alfred Goldschmidt. Han

og Astrid levede i et uharmonisk

forhold og endte også med at blive

skilt.

Meget andet i brevet er uklart - fx

hvorfor Alhed Larsen har haft en

rædsom uge, hvem der blev

konfirmeret mv.

Omtalte personer:

Wilhelmine Berg

Thora Branner

Vilhelm Branner

Louise Brønsted

Thora C

Alfred Goldschmidt

Ina Goldschmidt

Johanne Larsen

Ellen Sawyer

Hempel Syberg

Astrid Warberg-Goldschmidt

Arkivplacering:

Warberg Kerteminde egns- og

Byhistoriske Arkiv BB 2264

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Testamentarisk gave fra Laura

Warberg Petersen til Østfyns Museer

DOKUMENTINDHOLD

Godt, at den rædsomme uge er overstået. Naturligvis måtte de (hvem?) have sygeplejerske.

Laura Warberg tager med til Hempel sybergs fest, men ikke til konfirmationen.

Astrid har haft vrøvl med manden, Alfred.

TRANSSKRIFTION

Lørdag d: 6te April

Kære søde Alhed!

Til Lykke! Gudskelov at I har den rædsomme Uge bag Eder og ikke skulde vente til den yderste Frist i Morgen! Jeg er lykkelig over den gode Fremgang. Det var vidunderligt Astrid kunde finde paa at rejse; Onsdag da jeg havde faaet det første gode Brev, skrev jeg baade til Elle – som jo da intet vidste om Drengens Ankomst - til Thora og til Astrid, ogsaa at nu fik I Sygeplejerske. Jeg tænkte nok Du telegraferede og godt var det, for i Morges fik jeg Brev at trods min Advarsel vilde hun være rejst alligevel i Dag!! Jeg skrev ogsaa i Gaar til hende om Dit Brevkort og jeg bad hende komme herover paa Onsdag og være sammen med Tanterne og Thora C. her til Middag. Lad mig nu høre hvad Du mener om vor Rejse til Eder. Er det ikke endda for tidligt at komme paa Fredag. Astrid er vist lidt bange for at rejse alene med Sjums, for ellers naar jeg ogsaa er der, kan hun Sjums ["hun" overstreget; "Sjums" indsat over linjen] gaa hos mig, naar Astrid er hos Junge. Allerede inden Aftenen aftalte jeg med Wilhelm at jeg vilde tage Kort til Festen for Syberg; skulde der hos Eder komme noget i Vejen, saa var det da kun 2 Kr! Om nu alt bliver ved at gaae frem med Junge, saa kunde jeg jo godt benytte det Kort og hvis Du synes det er for tidligt at komme hos Eder, kunde jeg være nogle Dage hos Syberg. Og hvis Du i saa Fald synes det er for tidligt Astrid kommer, saa kunde hun vente de Dage og Anna her kunde godt tage til Frihavnen og hjælpe hende paa Banegaarden og jeg tage imod hende paa Odense Banegaard. Brevet fra hende i Morges var saa grulig mismodigt, nu vidste hun ikke, naar hun kom afsted og nu skulde hun maaske igen have Ballade og Vrøvl/med A. denne Gang var det ham selv der sagde hun skulde rejse. Du faaer nok dette inden hun rejser, lad hende saa have en Besked til mig om det, saa skal jeg strax skrive til Astrid, som I bestemmer. Jeg har endnu ikke været ude, men nu er jeg helt rask, endnu i Gaar noget træt, saa jeg laa et Par Timer paa Sengen. I Morgen venter jeg ikke Brev fra Dig. Jeg kan forstaae Du har været glad ved lille Muk! Jeg tager ikke til Konfirmationen i Morgen, har forlængst sendt Afbud; glæder mig meget til Muk. – Disse

smaa Klude er til Tallerkenerne Du fik til Jul; den 6te faaer Du i næste Brev. Nu skriver jeg til Astrid, begge Breve kommer i inden 2-Tømningen. Hils Johanne tusinde Gange, jeg glæder mig til at see den dejlige Dreng Ja I maatte jo have en Sygeplejerske under disse farlige Forhold. Kærlige Hilsener til Eder allesammen fra Mor.

Lørdag d. 6^{te} April
Kære søde Onkel!
Til Lykke! Gudskelov og
I har den rædbomme Nye
sag Guds og ikke skæde
værelse til den yderste tris
i Mageren! Jeg er lykkelig
over den gode fremgang.
Det var vidunderlig skæde
Dumme fundet på det rege;
Ondt da jeg havde fået
det første gode brev, skulde jeg
begge til alle - som jeg da hi-
let vidste om. Drenge og Duktant
til Mageren og til Jule, og se at
jeg fik I Godebrev. Jeg
kunne nok til de legpræde
de og godt var det for i Mageren
fint jeg blev at Guds min. Så
sands vidde frem og se rege
alligevel i dag! Jeg skrev
og se i Guds til hende om vil
beholdt og jeg bad hende om
me

megele Dage hos Lyberg. Og paa
den isaa kald Lybels Mester
for lidelig. Althet kammert,
saa den alting mig venter de
Dage og hysa her kunde
deft sigt Pirkaryer og
hjelpe vende for Gange
ket. og jeg sigt smed her
de for Gange Gangegaard.
Brevet fra vende: Mergesaa
saa gult. misværligt,
nu vidde mig. Althet kammert
nu dan. Althet og mig
skulle mig med. Igen
have Ballader og vordt godt.
denne Gangegaard kammert
selv sig sigt mig skulle
rept. In fager nat dette
vender. nu igjer, lad
hende saa kasse en be-
sked til mig om det,
saa skal jeg saa skrive
sig til mig. I. Berthens.
Jeg kammert. Althet kammert

882264
ndt, men mig er jeg held
rask, endnu i Gaar noget
delt, saff ba et Par timer
for Sengen. I Morgen
reuter jeg i et brev fra Dig.
Jeg var forbaere, du var
saaet glad med alle de
Jeg dog ikke til Konfirman-
dansen; jeg var forbaere
senet i Gud; glæder mig
meget til hilt. - Dyr
sine Klæder er til fatter.
Dejre Dyr til hilt; de
de frae du, med Gode.
Nu skiser jeg til hilt,
hegg bene Gaarder i
inden I - tanningen.
Hils Johanne Susinde
Gode jeg glæder mig
til at se den dejlige Dyr
Ja, I moatte jeg hore en Dyr
glæder mig med disse dejlige
t. Gode. Herlig til hilt
til raes af hilt
de Mor.